



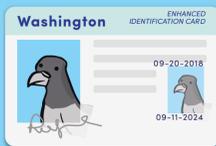
당신의 나이는 몇 살입니까?
How old are you?

만 17 세 이하
17 and under

만 18 세 이상
18 and over

미성년자를 대신해 작성 중입니다.
I'm completing this for a minor

이러한 신분증을
가지고 계신가요?
Do you have any of
these forms of ID?



보안 강화 신분증
Enhanced ID Card



외국 여권
Foreign Passport



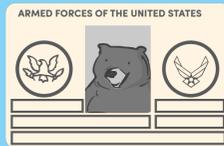
영주권 (그린카드)
Permanent Resident Card
(Green Card)



미국 여권 / 여권 카드
U.S. Passport /
Passport Card



보안 강화 운전 면허증
Enhanced Driver's License



미국 군인 신분증
U.S. Military ID

네
Yes

아니오
No

이러한 것을 가지고 계신가요?
How about any of these?

- 연방 정부에서 인정한 부족 발행 포토 신분증
Federally Recognized, Tribal-issued Photo ID
- 미국 시민권 및 이민 서비스 고용 허가 카드
(I-766)
U.S. Citizenship and Immigration Services
Employment Authorization Card (I-766)
- 미국 국토안보부 신뢰 여행자 카드
DHS Trusted Traveler Card
- 국경 통행 카드
Border Crossing Card

네
Yes

아니오
No

지금 또는 앞으로 항공편을
이용한 여행 계획이 있으신가요?
Do you plan to travel by
plane now or in the future?

아니오
No

네
Yes

준비됐습니다.

2021년 10월 1일부터 REAL ID가 시행되면서 이러한 신분증들을 항공편을 이용한 여행에 사용할 수 있습니다.

You're ready.

These ID options will work for air travel when REAL ID goes into effect on Oct. 1, 2021.

항공편 이용을 할 필요가 없으시면 상관없습니다.

항공편을 이용한 여행을 하신다면 새로운 신분증이 필요하게 됩니다.

As long as you don't need to fly, you're covered.

If you decide to travel, you will need a new form of ID.

새로운 신분증이 필요합니다.

2021년 10월 1일부터 REAL ID 법안은 미국 내에서 항공기편으로 여행을 할 때 표준 운전 면허증이나 신분증 이상의 것이 요구될 것입니다.

You need a new ID.

On Oct. 1, 2021, the REAL ID Act will require more than a standard driver's license or ID card to travel by plane in the U.S.

ID2021 가 무엇인가요?

2005년 의회는 테러와 신원 도용을 방지하기 위해 REAL ID 법안을 통과시켰습니다. 새 법안은 국내 항공 여행과 특정 연방 기관 출입을 허가하는 새로운 신분증 요구사항들을 제정했습니다. 이것을 따르기 위해서 각 주는 합법적 신분, 미국 체류 증명, 위조 방지 보안 기능을 제공하는 신분증을 만들어야 합니다. 모든 주는 2021년 10월 1일에 발효되기 전에 이 법을 준수해야 합니다.

What's ID2021?

Congress passed the REAL ID Act in 2005 to help combat terrorism and identity theft. The law set new identification requirements for domestic air travel and to enter some federal facilities. To comply, states must create a secure, counterfeit-resistant ID that requires applicants to provide proof of identity and legal U.S. residency. All states must comply with the law before it takes effect on Oct. 1, 2021.

REAL ID 를 요구하는 곳은 어디인가요?

REAL ID는 연방 정부가 관리하는 장소 출입에 영향을 미칠 것입니다.

Where will I need to be REAL ID-ready?

REAL ID will affect access to places controlled by the federal government.



공항 보안 검색대
Airport security checkpoints



미국 국경 통과
U.S. border crossings



보안 연방 건물 (군사시설)
Secure federal buildings (like military facilities)

여전히 표준 운전 면허증과 신분증을 사용할 수 있나요?

Can I still use a standard driver's license or ID card?



네. REAL ID는 항공편으로 여행을 하거나 특정 연방 시설을 출입 할 때만 영향을 미칩니다. 여전히 운전 시 표준 운전 면허증으로 사용가능하고 표준 신분증을 통해 기차, 페리를 이용한 여행과 투표 및 보건시설 이용에 사용할 수 있습니다.

Yes. REAL ID only affects people who travel by plane or access certain federal facilities. You can continue to use your standard driver's license to drive, or use your standard ID to travel by train or state ferry, vote, and access health services.



ID2021
WASHINGTON